

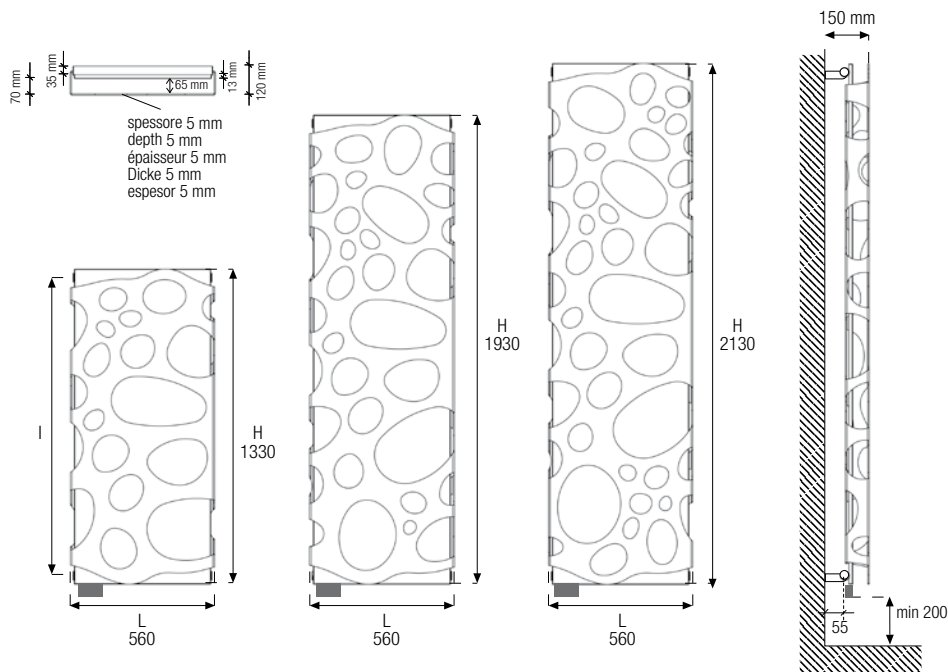
NOVITÀ
NEW
NOUVEAUTÉ
NEUHEIT
NOVEDAD



Resistenza solo a sinistra e inserita verticalmente nel radiatore.
Electric element only on the left side and inserted vertically into the radiator.
Resistance électrique seulement à gauche et insérée verticalement dans le radiateur.
Heizpatrone nur links und im Heizkörper vertikal eingesetzt.
Resistencia sólo a la izquierda y insertada verticalmente en el radiador.

caleido®
design radiators

SCUBA COLLECTION



interasse dal centro foro al muro 55 mm
 distance between hole center and wall 55 mm
 distance du centre du trou au mur 55 mm
 Abstand zwischen Lochsmittle und Wand 55 mm
 distancia entre el centro del agujero y el muro 55 mm

| | |
|--|--|
| | <p>Interasse Centrale 50 mm a richiesta. Central distance between centers 50 mm on request. Entraxe centrale 50 mm sur demande. Mittsanschluss 50 mm Auf Anfrage. Distancia entre centros de 50 mm, bajo pedido.</p> |
| | <p>Interasse Destro 50 mm a richiesta. Right distance between centers 50 mm on request. Entraxe Droite 50 mm sur demande. Rechts 50 mm Auf Anfrage. Distancia entre Derecha de 50 mm, bajo pedido.</p> |
| | <p>Scuba horizontal è disponibile nella versione con elettronica digitale in classe II o radiofrequenza in classe I e II. Scuba is available in version with digital room temperature control classe II or radio-frequency classe I e II. Scuba est disponible dans la version avec thermostat d'ambiance digitale classe II ou radiofréquence classe I e II. Scuba ist in der Version mit digitalen Raumtemperatur-Thermostat oder Radiofrequenz classe II verfügbar. Scuba está disponible en la versión con termostato ambiente digitale classe II o radiofrecuencia classe I e II.</p> |

I radiatori sono completi di kit di fissaggio. La valvola di sfianto è in dotazione solo nella versione mista.
 Pressione di collaudo: 5,2 bar - Pressione di esercizio: 4 bar.

Materiale: Acciaio al carbonio.

ATTENZIONE: PER IL MERCATO ITALIANO, POTENZA MASSIMA CONSIGLIATA: 1000 WATT.

The radiators are equipped with a fixing kit. The exhaust valve is supplied only for dual energy version.

Testing pressure: 5,2 bar - Working pressure: 4 bar.

Material: carbon-steel.

Les radiateurs sont munis d'un kit de fixation. La soupape de décompression est fournie seulement dans la version mixte.

Pression d'essai: 5,2 bars - Pression d'exercice: 4 bars.

Matière: Acier au charbon

Die Heizkörper sind mit Wandbefestigungsset asugerüstet. Die Luftventile nur mit vermischte Version.

Prüfungsdruck: 5,2 bar Betriebsdruck: 4 bar.

Stoff: Kohlenstoffstahl.

Los radiadores están provistos de kit de fijación. La valvula de desahogo está en dotación sólo en la versión mixta.

Presión de ensayo: 5,2 bar - Presión de trabajo: 4 bar.

Material: Acero de carbono.



scuba COMBINATION 13

| ICE | | | | |
|-------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| colore | colour | couleur | Farbe | color |
| bianco puro opaco RAL 9010 | pure white matt RAL 9010 | blanc pur mat RAL 9010 | mattes reines Weiß RAL 9010 | Blanco puro mate RAL 9010 |
| METACRILATO / ACRYL | | | | |
| colore | colour | couleur | Farbe | color |
| arancio | orange | orange | orange | anaranjado |



scuba COMBINATION 14

| ICE | | | | |
|---------------------|-----------|---------|----------|------------|
| colore | colour | couleur | Farbe | color |
| satinato | satinated | satiné | satinert | satinado |
| METACRILATO / ACRYL | | | | |
| colore | colour | couleur | Farbe | color |
| arancio | orange | orange | orange | anaranjado |



scuba COMBINATION 15

| ICE | | | | |
|-------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| colore | colour | couleur | Farbe | color |
| bianco puro opaco RAL 9010 | pure white matt RAL 9010 | blanc pur mat RAL 9010 | mattes reines Weiß RAL 9010 | Blanco puro mate RAL 9010 |
| METACRILATO / ACRYL | | | | |
| colore | colour | couleur | Farbe | color |
| rosso | red | rouge | rot | rojo |



scuba COMBINATION 16

| ICE | | | | |
|---------------------|-----------|---------|----------|----------|
| colore | colour | couleur | Farbe | color |
| satinato | satinated | satiné | satinert | satinado |
| METACRILATO / ACRYL | | | | |
| colore | colour | couleur | Farbe | color |
| rosso | red | rouge | rot | rojo |



scuba COMBINATION 17

| ICE | | | | |
|-----------------------------|--------------------------------|-----------------------------|---|--------------------------------|
| colore | colour | couleur | Farbe | color |
| nero puro opaco RAL 9005 | pure black matt RAL 9005 | noir pur mat RAL 9005 | mattes reines schwarz RAL 9005 | negro puro mate RAL 9005 |
| METACRILATO / ACRYL | | | | |
| colore | colour | couleur | Farbe | color |
| neutro trasparente | neutral transparent | neutre transparente | neutro transparent | neutro trasparente |



scuba COMBINATION 18

| ICE | | | | |
|-----------------------|------------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|
| colore | colour | couleur | Farbe | color |
| satinato | satinated | satiné | satinert | satinado |
| METACRILATO / ACRYL | | | | |
| colore | colour | couleur | Farbe | color |
| neutro trasparente | neutral transparent | neutre transparente | neutro transparent | neutro trasparente |



scuba COMBINATION 19

| ICE | | | | |
|-------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| colore | colour | couleur | Farbe | color |
| bianco puro opaco RAL 9010 | pure white matt RAL 9010 | blanc pur mat RAL 9010 | mattes reines Weiß RAL 9010 | Blanco puro mate RAL 9010 |
| METACRILATO / ACRYL | | | | |
| colore | colour | couleur | Farbe | color |
| nero | black | noir | schwarz | negro |



scuba COMBINATION 20

| ICE | | | | |
|---------------------|-----------|---------|----------|----------|
| colore | colour | couleur | Farbe | color |
| satinato | satinated | satiné | satinert | satinado |
| METACRILATO / ACRYL | | | | |
| colore | colour | couleur | Farbe | color |
| nero | black | noir | schwarz | negro |



scuba COMBINATION 21

| ICE | | | | |
|-------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| colore | colour | couleur | Farbe | color |
| bianco puro opaco RAL 9010 | pure white matt RAL 9010 | blanc pur mat RAL 9010 | mattes reines Weiß RAL 9010 | Blanco puro mate RAL 9010 |
| METACRILATO / ACRYL | | | | |
| colore | colour | couleur | Farbe | color |
| verde | green | vert | grün | verde |



scuba COMBINATION 22

| ICE | | | | |
|-----------------------------|--------------------------------|-----------------------------|---|--------------------------------|
| colore | colour | couleur | Farbe | color |
| nero puro opaco RAL 9005 | pure black matt RAL 9005 | noir pur mat RAL 9005 | mattes reines schwarz RAL 9005 | negro puro mate RAL 9005 |
| METACRILATO / ACRYL | | | | |
| colore | colour | couleur | Farbe | color |
| verde | green | vert | grün | verde |



scuba COMBINATION 23

| ICE | | | | |
|-------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| colore | colour | couleur | Farbe | color |
| bianco puro opaco RAL 9010 | pure white matt RAL 9010 | blanc pur mat RAL 9010 | mattes reines Weiß RAL 9010 | Blanco puro mate RAL 9010 |
| METACRILATO / ACRYL | | | | |
| colore | colour | couleur | Farbe | color |
| azzurro | light blue | azuré | blau | azul |



scuba COMBINATION 24

| ICE | | | | |
|-----------------------------|--------------------------------|-----------------------------|---|--------------------------------|
| colore | colour | couleur | Farbe | color |
| nero puro opaco RAL 9005 | pure black matt RAL 9005 | noir pur mat RAL 9005 | mattes reines schwarz RAL 9005 | negro puro mate RAL 9005 |
| METACRILATO / ACRYL | | | | |
| colore | colour | couleur | Farbe | color |
| azzurro | light blue | azuré | blau | azul |

La tonalità di colore del metacrilato è indicativa.
 The Acrylic color hue may change slightly.
 La tonalité du couleur du Acrylic est indicative.
 Der Acrylic Farbton ist richtungsweisend.
 La tonalidad del color del Acrylic es indicativa.

| CODICE CODE CODE KODE CODIGO | ALTEZZA** HEIGHT** HAUTEUR** HOEHE** ALTURA** | LARGHEZZA WIDTH LARGEUR BREITE LONGITUD | INTERASSE DISTANCE BETWEEN BARS ENTRAXE ACHSABSTAND CENTROS | PESO RADIATORE + GLICOLE WEIGHT OF RADIATOR + GLYCOLE POIDS DU RADIATEUR + GLYCOL GEWICHT VON HEIZKÖRPER + GLYCOLE PESO RADIADOR + GLYCOLE | OUTPUT VERSIONE ACQUA CALDA OUTPUT WATER HEATING PUISSANCE EN VERSION EAU CHAUDE OUTPUT FÜR WASSERAUSFÜHRUNG OUTPUT VERSIONE AGUA CALDA | | | OUTPUT VERSIONE ELETTRICA OUTPUT FOR ELECTRICAL VERSION PUISSANCE EN VERSION ELECTRIQUE OUTPUT FÜR ELEKTRISCHE AUSFÜHRUNG OUTPUT VERSIONE AGUA ELETTRICA |
|--|---|---|--|---|---|-----------|-----------|---|
| | H mm | L mm | I mm | kg | Δt50 watt | Δt30 watt | Δt26 watt | watt |
| scuba COMBINATION 13 | | | | | | | | |
| FSC125313E | 1330 | 560 | 1160 | 33 | 608 | 320 | 268 | 700 |
| FSC185313E | 1930 | 560 | 1760 | 52 | 839 | 442 | 369 | 1000 |
| FSC205313E | 2130 | 560 | 1960 | 56 | 903 | 473 | 394 | 1400 |
| scuba COMBINATION 14 | | | | | | | | |
| FSC125314E | 1330 | 560 | 1160 | 33 | 608 | 320 | 268 | 700 |
| FSC185314E | 1930 | 560 | 1760 | 52 | 839 | 442 | 369 | 1000 |
| FSC205314E | 2130 | 560 | 1960 | 56 | 903 | 473 | 394 | 1400 |
| scuba COMBINATION 15 | | | | | | | | |
| FSC125315E | 1330 | 560 | 1160 | 33 | 608 | 320 | 268 | 700 |
| FSC185315E | 1930 | 560 | 1760 | 52 | 839 | 442 | 369 | 1000 |
| FSC205315E | 2130 | 560 | 1960 | 56 | 903 | 473 | 394 | 1400 |
| scuba COMBINATION 16 | | | | | | | | |
| FSC125316E | 1330 | 560 | 1160 | 33 | 608 | 320 | 268 | 700 |
| FSC185316E | 1930 | 560 | 1760 | 52 | 839 | 442 | 369 | 1000 |
| FSC205316E | 2130 | 560 | 1960 | 56 | 903 | 473 | 394 | 1400 |
| scuba COMBINATION 17 | | | | | | | | |
| FSC125317E | 1330 | 560 | 1160 | 33 | 608 | 320 | 268 | 700 |
| FSC185317E | 1930 | 560 | 1760 | 52 | 839 | 442 | 369 | 1000 |
| FSC205317E | 2130 | 560 | 1960 | 56 | 903 | 473 | 394 | 1400 |
| scuba COMBINATION 18 | | | | | | | | |
| FSC125318E | 1330 | 560 | 1160 | 33 | 608 | 320 | 268 | 700 |
| FSC185318E | 1930 | 560 | 1760 | 52 | 839 | 442 | 369 | 1000 |
| FSC205318E | 2130 | 560 | 1960 | 56 | 903 | 473 | 394 | 1400 |
| scuba COMBINATION 19 | | | | | | | | |
| FSC125319E | 1330 | 560 | 1160 | 33 | 608 | 320 | 268 | 700 |
| FSC185319E | 1930 | 560 | 1760 | 52 | 839 | 442 | 369 | 1000 |
| FSC205319E | 2130 | 560 | 1960 | 56 | 903 | 473 | 394 | 1400 |
| scuba COMBINATION 20 | | | | | | | | |
| FSC125320E | 1330 | 560 | 1160 | 33 | 608 | 320 | 268 | 700 |
| FSC185320E | 1930 | 560 | 1760 | 52 | 839 | 442 | 369 | 1000 |
| FSC205320E | 2130 | 560 | 1960 | 56 | 903 | 473 | 394 | 1400 |
| scuba COMBINATION 21 | | | | | | | | |
| FSC125321E | 1330 | 560 | 1160 | 33 | 608 | 320 | 268 | 700 |
| FSC185321E | 1930 | 560 | 1760 | 52 | 839 | 442 | 369 | 1000 |
| FSC205321E | 2130 | 560 | 1960 | 56 | 903 | 473 | 394 | 1400 |
| scuba COMBINATION 22 | | | | | | | | |
| FSC125322E | 1330 | 560 | 1160 | 33 | 608 | 320 | 268 | 700 |
| FSC185322E | 1930 | 560 | 1760 | 52 | 839 | 442 | 369 | 1000 |
| FSC205322E | 2130 | 560 | 1960 | 56 | 903 | 473 | 394 | 1400 |
| scuba COMBINATION 23 | | | | | | | | |
| FSC125323E | 1330 | 560 | 1160 | 33 | 608 | 320 | 268 | 700 |
| FSC185323E | 1930 | 560 | 1760 | 52 | 839 | 442 | 369 | 1000 |
| FSC205323E | 2130 | 560 | 1960 | 56 | 903 | 473 | 394 | 1400 |
| scuba COMBINATION 24 | | | | | | | | |
| FSC125324E | 1330 | 560 | 1160 | 33 | 608 | 320 | 268 | 700 |
| FSC185324E | 1930 | 560 | 1760 | 52 | 839 | 442 | 369 | 1000 |
| FSC205324E | 2130 | 560 | 1960 | 56 | 903 | 473 | 394 | 1400 |

Caja de termostato blanca de serie para radiadores blancos. Caja de termostato gris satinado de serie para radiadores coloreados y acabados inox.

Serienmäßiges weißes Thermostatgehäuse für weiße Heizkörper. Serienmäßiges grausatinirtes Thermostatgehäuse für bunte Heizkörper und Edelstahlfinish.

Boîtier thermostat blanc de série pour radiateurs blancs. Boîtier thermostat gris satiné de série pour radiateurs colorés et finitions inox.

Standard white thermostat box for white radiators. Standard satinated grey thermostat box for coloured and stainless steel finshings radiators.

Scatola termostato bianca di serie per radiatori bianchi. Scatola termostato grigio satinato di serie per radiatori colorati e finiture inox.

** Incluso il termostato analogico di 110 mm.
 ** Included 110 mm high analogic room control.
 ** Inclus boîtier de régulation analogique de 110 mm.
 ** Mit 110 mm hoch Raumthermostat.
 ** Incluido termostato por ambiente analogico de 110 mm.